

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. and McGee
Winnipeg, Man., Canada.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

PIK XII. 4. 21 (1384). ЧЕТВЕР, 20. ЛЮТОГО 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, FEBRUARY 20, 1930. NO. 21 (1384). VOL. XII.

Попи й капіталісти розпочали "хрестоносний похід" проти Рад. Союзу

НА ПОКЛИК ПАПИ РИМСЬКОГО ІМПЕРІАЛІСТИ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ ЗБРОЙНИЙ НАПАД НА РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ.

В письмі до кардинала Помпія папа Пій XI закликає цілий "християнський світ" об'єднатися проти С.Р.С.Р. — За прикладом папи пішли голови церков у різних країнах, які ведуть скажену кампанію проти робітничо-селянської країни. — Бувши консервативний прем'єр Болдвін на чолі антирадянської кампанії у Великій Британії.

В останніх кількох днях попи й капіталісти різних країн розпочали "хрестоносний похід" проти Радянського Союзу. Вони виступають нібито в обороні релігії перед "переслідуванням" її з боку радянської влади, а в дійсності підготувати збройний напад на Радянський Союз.

Почини до цієї скаженої кампанії проти робітничо-селянської країни дав ніхто інший, а сам папа римський. Деякі з Риму повідомляють, що "намісник божий" Пій XI вислав писемко до кардинала Помпія, в якому обвинувачує радянський уряд в "безчисленних жорстоких, в безбожній кампанії, в масових арештах християн", та закликає цілий "християнський світ" об'єднатися проти Радянського Союзу.

Папа дуже невдоволений успіхами більшовиків на антирелігійному фронті. Закриття церков на вимоги радянської влади, закриття шкіл, що зв'язані з від релігійного дурману, він представляє в такій спосіб.

"За останніх кілька тижнів не лише були закриті сотні церков, спалені тисячі ікон і народ примушувано працювати на рідно й у неділю, але робітників у фабриках, чоловіків і жінок, примушувано підписувати заяви про формальне богоступство й нещастя до бога під страхом утрати хлібної карми" і так далі в тім самому дусі.

При Віткіні вже кілька років працює спеціальна "Комісія для російських справ". Ця комісія займається викликуванням ворожості до Радянського Союзу в релігійно настроєних масах, обдурених попами.

Крім того, Архидієцкі Інститут у Римі влаштував цілий антибільшовицьких лекцій. Подібні лекції відбуваються також у Лондоні, Парижі, Празі й інших містах.

Під прикриттям молитви папа напав на день 19 березня дієм весільної поспівки мобілізації проти Радянського Союзу. В той день він сам буде правити службу в Церкві св. Петра і закликає "цілий християнський світ" прилучитися до його "молитви за Росію".

СТРАШНА КАМПАНІЯ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ.

За прикладом папи римського пішли голови англійських церков, які під претекстом протесту проти "релігійних переслідувань" в Радянському Союзі прилучилися до світової антирадянської кампанії. Головні раби Герц також прилучили "свій голос протесту" до протестів протестантських і католицьких "книзів церкви".

Бритицькі лорди віднесли в палату лордів "голосний протест" проти "переслідування релігії" в Радянському Союзі й голо-

стро нападати на більшовиків. "Голоси протесту" підносили також у британському парламенті.

Взагалі у Великій Британії ведеться найоточіла кампанія проти Радянського Союзу під претекстом оборони "свободи віри". На чолі цієї кампанії стоїть бувши консервативний прем'єр Болдвін і бувши йолд-міністер Дюпон-Гікс. Майже вся без винятку капіталістична преса скажені напад на Радянський Союз, закрившись "обороною релігії".

Всі це свідчить про те, що капіталістичні уряди, при допомозі своїх рідних вір, готуються до нової війни проти Радянського Союзу й роблять на папський престол, в якій накідався на антирелігійну пропаганду в Радянському Союзі та на радянську соціальну систему взагалі. Кардинал висловив надію, що Англія знову зриває зносини з С.Р.С.Р., та заявив, що в такім випадку Німеччина також повинна зривати дипломатичні зносини з Радянським Союзом.

В швейцарському місті Женеві, в тій самій салі, де збирається на свої сесії Ліга Націй, відбулися збори представників різних церков, включаючи римокатолицьку, й єврейську, на яких виснесено протест проти боротьби з релігією в Радянським Союзі.

РАДЯНСЬКІ ГАЗЕТИ ДЕМАСКУЮТЬ ВИСТУП ПАПИ РИМСЬКОГО.

"ПРАВДА" КАЖЕ, ЩО ВИСТУП ПІЯ ХІ Є НА ДІЛІ ЗАКЛИКОМ ДО КАПІТАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ, ЩОБ ВОНИ ЗРВАЛИ ЗНОСИНИ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ.

МОСКВА, 14 лютого. Газета "Правда" каже в статті в "Святий спіскувант на чолі хрестоносців", що виступ папи проти антирелігійної кампанії в Радянським Союзі є на ділі закликом до капіталістичних держав, щоб вони зрвали зносини з Радянським Союзом, бо радянський уряд ніколи не дозволить, щоб чужинці вмішувалися в його внутрішню й релігійну ділянку.

"Комсомольська Правда" помістила велику карикатуру на писемко "Христ і Манієр", що змальовує папу з великим револьвером типу Манієра в одній руці, а з величезним фашистським хрестом-свастикою, до якого прибито малесенького Христа — в другій.

"Досі" каже "Правда", в усіх скавулітих проти Радянського Союзу бракувало лише солоденького голосу свя-

АГІТАЦІЯ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ Є ДІЛОМ КОНСЕРВАТИВІВ.

ЛОНДОН, 16 лютого. Газета "Дейл Гералд", що стоїть близько до лейбористського уряду, заявляє в триколонному статті, що агітація у Великій Британії проти мимого релігійного переслідування в Радянським Союзі є "величезною політичною змовою торпів".

Газета каже, що агітація ведеться спеціальним комітетом, до якого входять лорд Бренфорд, що під ім'ям Дюкса, або сер Вільяма Дюксона-Гікса, був домашнім секретарем у уряді Болдвіна, лорд Коуленд і лорд Вінтертон. Обидва є також визначними консервативними. — Між фінансистами, що під-

"МОРНІНГ ПОСТ" ВИМАГАЄ ЗРВАННЯ ЗНОСИН З РАД. СОЮЗОМ.

Гендерсон чекає на звіт від британського амбасадора в Москві про миме переслідування релігії в С.Р.С.Р.

ЛОНДОН, 17 лютого. Відповідаючи на численні запитання, Артур Гендерсон, міністер закордонних справ, заявив сьогодні в парламенті, що британський уряд буде старатися на-самперед дістати факти про миме релігійне переслідування в Радянським Союзі, а вже тоді звернеться в цій справі до радянського амбасадора в Лондоні. Він далі сказав, що отримав лише прелімінарну депешу від британського амбасадора в Москві, який, однак, вислав йому невдовзі повний звіт.

ЛОНДОН, 14 лютого. Урядовий орган "Дейл Гералд" каже в зв'язку з тевершиною антирадянською кампанією, що Велика Британія, на підставі своєї угоди з Радянським Союзом, не має права вмішуватися в справі С.Р.С.Р.

Зате "Морнінг Пост", консервативна газета, закликає до зрвання англо-радянських взаємин без огляду на те, чи це нарушує договір чи ні.

Ліберальний "Манчестер Гардіан" виступає проти "всього небезпечного вмішування"

ДЕМОНСТРАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ В ЕСПАНІЇ.

МАДРИД, Еспанія, 15 лютого. — З різних міст Еспанії наспівалися повідомлення про демонстрації безробітних: які місяцями приводять до сутічок з поліцією. В Мадриді голодні безробітні падали на скелети з поживного.

Підчас розбірного демонстрацій у Мадриді та інших містах поранено кількох робітників. Крім економічних причин, роздухи мають також політичні причини. В деяких містах демонстрації відкрито домагаються встановлення республіки в Еспанії.

ДЕВ'ЯТЬ ОСІБ УБИТИХ ПІДЧАС ВИБОРІВ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 10 лютого. Газета "Універсал" повідомляє, що в повітових виборах, які саме закінчилися в Румунії, 9 осіб убито а 59 поранено. Вчора відбулися громадські вибори, але про їх вислід нема ще певних відомостей.

ДЕМОНСТРАЦІЯ БЛОГВАРДІВЦІВ У ПАРИЖІ.

ПАРИЖ, 12 лютого. Місцеві блогвардівці влаштували демонстрацію перед будинком радянського посольства в зв'язку зі звикненням блогвардівського генерала Кутенова. Група демонстрантів помашерувала до міністерства закордонних справ, щоб запропонувати проти Радянського Союзу й домагатися розриву з ним. Поліція розігнала блогвардівських демонстрантів.

П'ЯТЬ ОСІБ ЗГОРІЛО ПІДЧАС ПОЖАРУ ГОТЕЛЮ.

МАНІВАКІ, Кве., 18 лютого. П'ять осіб згоріло на смерь і багато було поранених, деякі з них серйозно, коли вогонь знішив тут сьогодні рано готель Галарно. Вогонь вибухав околді год. 4.30 досвіта й за дві години готель був цілком знищений, а також були сильно ушкоджені два поближкі будинки.

ТЕКСТІ-ШОФЕРИ В БЕРЛІНІ ВИПШЛИ НА СТРАЙК.

БЕРЛІН, 11 лютого. Три тисячі тексті-шоферів є тепер на страйку проти зривання плати й за підвищення плати. Між страйкерями а сксбами були сьогодні сутічки. Є можливе дальше поширення страйку.

БЕРЛІН, 10 лютого. Велика компанія, що оперує тексті-скабами, відправила сьогодні 1,500 шоферів за те, що вони відмовилися прийняти зніжку плати. Між 18,000 шоферами панує велике невдоволення й сподіюється вибуху страйку за мінімальну платню в сумі 60 марок на тиждень.

В НІМЕЧЧИНІ АРЕШТОВАНО 200 РОБІТНИКІВ.

БЕРЛІН, 3 лютого. — Арештування в Берліні й Гамбургу в наслідок поліційних атаків на безробітних і рейдів на комуністичні вносини в п'ятницю й суботу більше як 200 осіб. Один робітник у Гамбургу був убитий поліцією.

ЗВІЛЬНЕННЯ ФАЛЬШВІВНИКІВ--ВИЗОВ РАДЯНСЬКОМУ УРЯДОВІ.

БЕРЛІНСЬКИЙ СУД ВИЗНАВ У ПРИНЦІПІ, ЩО ЗЛОЧИН НЕ Є ЗЛОЧИНОМ, ЯКЩО ВІН ПОПОВНЕНИЙ СУПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

БЕРЛІН, 10 лютого. — Сеншований процес фальшвівників радянських грошей, що тривав цілий місяць у місцевім кримінальнім суді, закінчився в суботу звільненням усіх підсудних від вини й кари. Суд вирішив, що справа має політичний характер і що підсудні підлягають постановою амністійного закону, ухваленого в липні 1928 року. Провідниками шапкі фальшвівників були грузинські блогвардівці Каруміде й Садатерашвілі.

МОСКВА, 11 лютого. — Коментуючи справу виправдання в Берліні фальшвівників червоних, орган радянського уряду газета "Ізвестія" заявляє, що вирок є отвертим визовом радянському урядові. Правдоподібно з того повстануть певні дипломатичні конфесквенції.

Берлінський суд визнав у принципі, що злочин не є злочиним, якщо він поповнюється супроти Радянського Союзу. Вирок ясно показав, що німецька буржуазія швидко входить до антирадянського творбору.

"Правда", орган Всесоюзної Комуністичної Партії, заявляє, що вирок накладає печать на урядове одобрення злочинів супроти Радянського Союзу. Він представляє собою загрози для контр-революціонерів важвати Німеччину як базу для антирадянської діяльності, не боячись кари за цю діяльність.

Процес анти-радянських фальшвівників, в якій були замішані не тільки грузинські "соціалісти", але й командири німецької армії та британські індустриалісти й урядові Англії, Франції та Італії, закінчився минулої суботи.

Виправдання фальшвівників пояснено лицемірно приміненням до них амністійного закону з 1928 року. Це надто неадвучний викрут, бо в той час, як до злочинців приміняється амністійний закон, в німецьких тюрмах сидять тисячі німецьких робітників за політичні проступки і до них закон не приміняється.

Закон примінено лише для грузинських блогвардівців-фальшвівників і своїх фаністів, що спільно з блогвардівцями займалися злочинним ділом супроти Радянського Союзу.

ПОСЛА ВИКЛЮЧЕНО З ПАРТІЇ ЗА ВИСТУП ПРОТИ АВАНТУР КНЯЗЯ.

БУКАРЕШТ, 15 лютого. — Посол Жовніала, який, ставив у парламенті запит відносно скандальної поведінки князя Миколи підчас їзди автомобілем, зівстав виключений з урядової партії. В цей спосіб посла вкарано за його "неодобряніть".

Посол домагався, щоб усі поліційні документи щодо авантюриства князя були предложені парламентові, головню документи в зв'язку з побиттям робітні збили з ніг і добре побили. Дісталося також капітанові Теренсові й кільком полісменам. З боку робітників є багато побитих та арештованих.

Нарешті викликано поліційні резерви й пожежну сторожу, яка почала обливати безробітних водою і в той спосіб розганяла їх.

Від ситі-году безробітні пішли на Публік Сквер, де відбувся мітинг.

ЗА ЧОТИРИ МІСЯЦІ НА РАДЯНСЬКИЙ УКРАЇНІ ЗАКРИТО 202 ЦЕРКВИ.

ХАРКІВ, 5 лютого. — Протягом останніх чотирох місяців на території Української Соціалістичної Радянської Республіки було закрито 202 церкви різних віроісповідань. Будинки перемінено в школи, шпиталі, робітничі клуби й приміщення для сільських рад.

За попередніх п'ять років скасовано було 364 церков. Уряд сповіщає, що антирелігійний рух посилюється особливо в околицях, де засновано колективні господарства. Народний комісаріят внутрішніх справ раз-у-раз дістає петиції від селян і робітників про закриття церков в різних місцевостях.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

6 КОНВЕНЦІЯ РЗТ ПІДСУМОВУЄ ПРАЦЮ

Вісім років минуло з того часу, як народилося Робітничо-Запозомогове Товариство. В 1922 р. були закладені тієї робітничої організації, значить, вчас відкритих класових боїв після світової війни. До РЗТ пристали не тільки українські працюючі, але й робітники інших національностей теж вступили в ряди тієї організації. За 8 років РЗТ успішно об'єднати у своїх лавах понад 7 тисяч працюючих Канади. Ота 7-тисячна армія Робітничого Запозомогого Товариства плече-в-плече з боєвим пролетаріатом Канади йшла кожноразом на позиції класової боротьби. У страйкових боях, безробітних і противоєнних демонстраціях, у боротьбі за свободу слова в Торонто, в кампанії проти наступу фашизму на фронт працюючої класи, проти білого терору — членство РЗТ одне з перших сплинуло на боєві позиції з моральною й матеріальною допомогою.

Рационалізація індустрії і систем прискорення праці десятку пролетарських загонів, підніваючи в робітників і робітниць це замолоду здоров'я, шматуючи їхнє тіло при станках праці, закопуючи передчасно в могилу працюючих. І в ті найчорніші години співить Робітниче Запозомогове Товариство на допомогу своїм членам і членкиням. За час 8 років свого існування РЗТ виплатило допомоги для хорих \$123,773, а померлого для родин \$13,252.90. А зараз перед РЗТ стоїть питання відкриття сиротини та притулку. Вже й зголосилося чимале число сиротів, якими вже сьогодні опікується РЗТ.

Пока несенням грошевої допомоги, Робітниче Запозомогове Товариство поставило собі за завдання поширювати знання між українськими працюючими Канади. Саме сьогодні, вчас найгостріших і найвідкритіших класових боїв класу проти класу, знання являється тією наймогутнішою зброєю, без якої важко виступити на вістря. І у тій діяльності праці РЗТ впарі з ТМРФДм-підля наступом у себе на місяць. Голосні читання, лекції, доклади, мітінги, концерти й вистави — все це наявні свідки діяння цих обох братніх організацій.

Підсумовуючи цілорічну працю у себе на місяць, 104 делегатів РЗТ, які прибули з усієї Канади на 6 конвенцію, обмірковують зараз хід дальшої праці цієї запозомогової організації українських трудящих Канади, намічують план дальшого діяння. Кожний з одних делегатів дає звіт з праці свого відділу РЗТ, вказуючи на активність певного числа членів та збайдужіле відношення інших до праці і завдань товариства. Таксамо всі вони стверджують, що вже повертають назад в РЗТ ті, що не хотіли підкоритися ухвалам минулорічної конвенції щодо виплати запозомогого хорим та оподаткування на притокове. Політні й набір нових членів і членкинь, головню з ново-прибувших імігрантів, які вийшли з загонів класової боротьби на Західній Україні й ставють на боєві позиції в Канаді. І хоч в цьому році не було ударної кампанії за мобілізуванням членства в лави РЗТ, вписалося на протгю року одна тисяча робітників до Робітничого Запозомогого Товариства.

Завданням делегатів 6 конвенції РЗТ буде підняти шлях і спосіб на загальну мобілізацію українських трудящих мас Канади в ряди цієї робітничої запозомогової організації, а таксамо обмірковувати, як би то затягнути усе членство до організаційно-освітньої праці. РЗТ мусить бути масовою організацією українських трудящих в Канаді не по назві, а по масовому числу членства, та, його масовій участі в організаційно-освітній праці. Вчас сьогоднішніх відкритих і гострих класових боїв, вчас посиленого наступу капіталу на фронт працюючих, мобілізування трудящих мас в один боєвий загін являється найголовнішим завданням кожної робітничо-фармерської організації.

ВОЄННІ ЗМОВНИКИ РАДЯТЬ.

Саме сьогодні відбувають свої наради 5 імперіалістських держав в Лондоні. Зіхалися представники Америки, Англії, Франції, Італії й Японії на Лондонську конференцію і радять над морським озброєнням. Оті імперіалістські держави вважають себе за власників усіх морів й хочуть усі морські флоты організувати за єдиним планом і єдиною командою. Спершу, це пару днів до Лондонської конференції буржуазна преса закликала в один голос, що в Лондоні ота воєнна п'ятерка радитиме над роззброєнням на морі. Це було зроблено навмисне, щоб приспати працюючі маси, що нібито в напрямі втримання миру щось робиться, а на ділі переводиться ще сильнішу милітаризацію населення за єдиним воєнізаційним планом.

Зараз ми бачимо, що по усіх країнах східньої Європи керівниками держави є військовий генераліщина. На самому кордоні Радянської України побрехали шаблякою соціал-демократ і пулковник Пасудський з усіма своїми генералами-воєводами, трохи далі на полудне царські генерали закріплюють свої воєнні позиції у боярській Румунії й гострять зброю на СРСР, а ще далі на південь болгарські й югославські генерали Лапчевичи й Живковичи, окруживши себе денкієвськими й денкорівськими білобандитами, замикують гарматними дулами й штиками кордон Радянського Союзу, чекаючи тільки наказу імперіалістських ватажків з Заходу, щоб збройною силою наступити на країну трудящих, на СРСР.

Подальше отих пограничних жандармів стаян на поготові до збройного наступу проти робітників і селян Радянського Союзу білогвардійські гузари кривавого Горті в Угорщині, а за ним у Габсбургах же таксамо готовий до наскоку кат віденський робітничий поліцейський-президент Шобер, прем'єр Австрії, Соціал-демократичні міністри й поліцейські-президенти Гжесінські й Цергібелі в Німеччині теж змобілізували вже свій державний апарат, кожноразом готові на кивнення американського імперіалізму повернути гарматні дула в сторону СРСР.

Остається для англійських, французьких й італійських імперіалістів замкнути тільки воєнний кордон і ще тісніше спаяти оту міжнародну, імперіалістську воєнну силу. І над цим саме імперіалісти Америки, Англії, Франції, Італії й Японії зараз радять в Лондоні. Та спаяність в них вже існує на суходолі, на землі. Тієї самої спаяності усіх морських сил в одну проти-радянську армію вони хочуть дошпити на Лондонській конференції. І вони діють свого намченого плану. Вони зуміють погодити свої суперечності вчас, коли йде повернути уся збройну силу на повалення радянського уряду, а на укріплення пролетаріату СРСР, щоб на довше забезпечити за собою панування капіталу.

Одначе працюючі усього світу, а перед усім пролетаріат СРСР стоять на варті своїх позицій, закріплених революційним Жовтнем. На воєнну змову імперіалістських ватажків проти Радянського Союзу, на посиленний наступ капіталу на фронт праці, пролетаріат імперіалістських країн відповідає боєвою контратакою, революційним зривом. Перший масовий контр-наступ революційного пролетаріату на позиції капіталу є сигналізований на день 26 лютого ц. р. У той день по усіх імперіалістських країнах, а таксамо і в Канаді, продемонструє пролетаріат свою боєву силу проти безробіття, за поліпшення умовин праці, проти воєнних змовників і збройного нападу на СРСР, а за оборону Радянського Союзу.

БЕЗРОБІТНІ ДЕМОНСТРУЮТЬ.

На 6 лютого під проводом Комуністичної Партії Канади вийшли безробітні Монреалу на вулиці міста, щоб демонстраційною силою домогтися праці або повного втримання. Понад тисяча безробітних висидувалися в лави і з многими гаслами та кличками рушили до будівлю міської ради. Між демонстрантами було й чимало таких, що в світовій війні брали участь і вони несли табличку з написом: "В 1914 р. терор, в 1930 р. волюнті!".

З інших написів були такі: "Мільйони на імперіалістській армії, ні центів на безробітних", "Робітники! Ідіть на демонстрацію! Це ваша зброя!", "Ми жадаємо безпосередньої допомоги від уряду!", "Праці, або заробітної плати, а не милостини!".

Змобілізована поліція чекала вже біля будинку. Безробітні висидували своїх делегатів до мейора міста, й ті пропозиції жадання, вимагаючи праці або повного втримання. Таксамо делегати заявили ви-

ПРИМУСОВА РОБОТА, ВЯЗНИЦЯ АБО ДЕПОРТАЦІЯ.

Албертійська панська поліція засудила двох робітників на два місяці тяжких робіт і депортацію тому, що вони відмовилися толерувати обставини, які примушують їх бути скебами.

Примусова робота, або в'язниця і депортація! Є це найнорвіша форма "капіталістичної демократії", яку винайшли капіталістична класка Канади, а таксамо разом так званий фармерський уряд Алберті.

Дж. Бойд і Дж. Гал, два імігранти, працювали на кемпі 3-5 Кловвер Бар, близько Едмонтону. Вони корували ліс. Це була одна з тих славних "реалізованих" робіт, якими албертійський уряд обдаровує безробітних. Робітників спакванено в двох штрах. В однім було 32, а в другім 16 робітників. За 8 годин денної праці, ім платили \$1.75, але з цю плати обтягали собі долара денно за борт. Купуючи собі рукавиці, панчохи і тютюн, ім абсолютно нічого не осталося з цього заробітку.

Пожива, яку вони одержували, була така зогнила, що навіть тюремна пожива є далеко гіршою. На 31. січня робітників відмовлялися їсти на сиданія ковбаси, які ім подали. Ті самі ковбаси дано ім на зобід. Тоді робітники відмовилися

Канадійська Робітнича Оборонча Ліга звиває всіх робітників Канади, тих, що працюють і безробітних, організованих і неорганізованих, щоб вони протестували проти таких надужит. Ті два робітники мусять бути звільнені! Цих двох робітників не сміють депортувати! Коли ми не поставимо відповідного фпору панський клас, то це буде значить, що безробітні робітники, а головню імігранти, остануться на цілковитим милосерддям визискувачів і їхніх наймитів.

Канадійська Робітнича Оборонча Ліга і безробітні Едмонтону влаштувають великий

КОЛЬОНІСТИ ВЕРТАЮТЬ НА УКРАЇНУ.

Як відомо, на Україні, як і в цілому Союзі, є чимало різних кольоністів, німців, шведів, голландців то що, що здавна там жили. Останніми часами агенти протирадянської пропаганди розподані були провадити поміж кольоністами антирадянську пропаганду і підмовляти їх кидати Радянський Союз, де, мовляв, життя немає, і тікати до своїх країв, де вони будуть щасливими і краще житимуть.

До чого доводити така агітація, показує надзвичайно характерний випадок, що трапився з шведськими кольоністами, які влітку минулого року покинули Україну і емігрували на батьківщину.

Група емігрантів, зложена з 19 осіб, тепер пильно просить дати ім дозвіл повернутися на Україну. В своєму листі до уряду вони пишуть:

"22-го липня м. р. ми вийшли до Швеції. Це був необміркований крок. За місяць ми вже переконалися, що умови, які є в Швеції, нас не задовольняють ні кліматично, ні економічно, ні політично. Ми звернулися до шведського уряду та повперда СРСР з проханням дозволити нам повернутися на Україну. Ми не вийшли з українського громадянства і ні в якому разі цього не зробимо. Ми зриваємося шведського підданства. Тому, ми звертаємося до Центрального Виконавчого Комітету ССРР і УСРР дозволити нам повернути на старе місце нашого перебування. Ми просимо не викреслювати нас зі списків землекористувачів і залишити нам наш будинки. Ми нічого не маємо проти колективізації і общіємю підтримати заходи радянської влади.

ІМПЕРІАЛІСТИ ОРГАНІЗУЮТЬ НАПАД У ДАЛЕКОМУ СХОДІ НА СРСР.

З Харбину повідомляють, що 27 січня 600 білогвардійців, звільнених з Китайсько-Східної Залізничі за хабаровськую угодою, змовившись перездим, озброєні глумовими палицями, вскочили до управління Китайсько-Східної Залізничі. Білогвардійці зайняли сходи і коридори управління. Група білогвардійців на чолі з керівником фашистського студентського товариства Радзавським, вскочила до кабінету керівника залізничі т. Рудого, б'ючи по дорозі службовий персонал, що пробував зберегти і підтримати лад в будинку.

Харбінські білогвардійці, роблячи наскок на управу Китайсько-Східної Залізничі, безперечно діяли не з власної ініціативи; завжди готові до послуг своїм наймачам, білогвардійські хулігани цілком точно характеризували політичну підкладку наскоку, коли заявляли: "На нас дивляться чужоземні держави". Звичайно, "бодьорість духу", що змінила тепер сумний настрої Харбінської білогвардійщини, настрий, що опанував їх після підписання Хабарівського протоколу, пояснюється тим, що їх заспокоїли обіцянками саме з того боку, що це дало ім привід уважати себе, роблячи хуліганський наскок, за таких, що діять в ролі передового відділу "чужоземних держав".

Ці "чужоземні держави" легорко взяти. Вони не дуже сувородо додержують свого інкогнату. Вони діють не стільки конспіративно, щоб не можло було вловити характеру та цілей їх зашаштункової та запільної роботи.

Мукденський дипломатичний агент Цай кілька днів тому заявив в інтер'ю, що радянсько-китайський конфлікт міг бути мирно зліквідований ще у липні 1929 року, тобто майже безпосередню во його виникнення. Але, "хтось", як дипломатично висловився Цай, зр-

сав його, був уповноважений на те як від Мукденського, так від Нанкінського урядів. Терпер має відбутися, на підставі цього протоколу, радянсько-китайська конференція, що має остаточно врегулювати спірні питання. "Хтось" працює терпер над зривом цієї конференції. Нанкінські млітаристи знову виявляють бодьорість і починають заперечувати Хабарівський протокол. Нанкінська бодьорість безпосередню визначилася у Харбінських білогвардійських учинках. І в Нанкіні, і в Харбні одмувається рука того ж таки американського режисера. Мета Стімсона залишається та сама. Тими ж зашаштунковими і способами для досягнення цієї мети. Серед виявляєв антирадянської роботи імперіалізму, готування нового конфлікту на Далекому Сході посідає дуже велике місце.

ПОЛЬСЬКА ПОЛІЦІЯ НАТУЄ.

Останнє число "Сельробу" поміщує лист з підписом Якова Бондарчука, дубенського повіту, в якому цей описує тортури й катування, які він невинно мусів перенести на собі.

9 грудня минулого року вночі, переведено у Бондарчука ревізію, знайдено партійну легітимацію "Сельробу" й арештовано, при чому тоді його перший раз побито. На постерунку поліції його роззубо й приковано до залізного ліджа, а відтак копано ногами до неперитомності. В неперитомному стані прикутий лежав до 10 годин ранку слідуючого дня. Тоді його роззубо й знову біто, копано, душено руками за сім'яні залози. Тоді його допитували, чому був на вічу Сенюка, чому на партійній конференції критикував зарчдження старости і т. д., а при тім біто його знову, то палячею то постороном. Відтак його піднімали і били спиною об підлогу. Коли білий умлівав, його відливали водою. Відтак відвезено його до в'язниці в Дубні, де просидів невинно півтора місяця. Він стратив здоров'я й тепер мусить лікуватися.

АРЕШТИ Й РЕВІЗІЇ.

В Кошляках, збарзавського повіту, арештовано дня 8 січня ц. р. господаря Романа Сікору під замком, що він на спілку з Посипом Харчуком, котрий вже сямий рік перебуває на Радянській Україні, підпала в осесні 1923 р. фільварок в Кошляках. Арештований заперече рішучо яку небудь участь в підпаді фільварку.

В селі Яструбичах, сьбальського повіту, арештовано членів Луга Михайлюка, Івашко і Старощука, яких підозрівають, що вони обстрілювали військовий літак в грудні минулого року та що брали участь в нападі на поліційну станицю.

В Нагірянці, буцацького повіту, переведено ревізію дня 4 січня ц. р. у Онуфрія Легкого, якого поліція підозріває, що він, 70-літній старець, вправляє з місцевими луговиками військові муштри, та що в нього знаходиться оружний склад. 8 поліцаїв перекинули снопи, перешукали стріху та не знайшли нічого.

НЕ ВСІ ЗНАЮТЬ, ЩО:

— Населення Радянського Союзу зростає щорічно в приблизно 3,000,000 осіб.

— Членами Ліги Націй є тепер 54 держав. І членом не є Бразилія, Еквадор, Мексико, Рад. Союз, Злучені Держави і Туреччина.

— В Америці є тепер 149,529 практикуючих лікарів на 118, 127,645 населення.

До Українського Робітництва та Бідного Фармерства Канади!

Відозва XI. З'їзду Т-ва Укр. Роб.-Фарм. Дім і VI. Конвенції Робітничого Запомогового Т-ва.

ІСТОРИЧНІ З'ЇЗДИ ОРГАНІЗОВАНОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЦТВА Й ФАРМЕРСТВА КАНАДИ.

Дорогі Товариші й Товаришки! Почавши від 10. лютого майже без перерви до 19. лютого включно, — цілих 10 днів відбувалися в Укр. Роб. Домі у Вишньому параді організованого в культурно-освітню й запомогову організацій бідного українського робітництва й бідного фармерства Канади. 10. лютого відбулася конференція Жіночої Секції і Секції Молоді ТУРФДім, 11, 12, 13 і 14. лютого відбулася з'їзд Товариства Український Робітничий Фармерський Дім, 15. лютого відбулися наради Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, а 17, 18 і 19. лютого відбувалися шість конвенцій Робітничого Запомогового Товариства.

В історії організаційного життя й визвольних змагань українських трудящих Канади не було ще таких з'їздів, як ті, які щойно закінчилися. Ще ні один з'їзд вище перелічених організацій не закінчився так основно над всіма тими питаннями, що їх життя й бачили економічні та політичні умови ставлять на порядок дня перед трудящими цілого світа, перед трудящими Канади, а в тому числі й перед українськими

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ І РОБІТНИЧЕ ЗАПОМОГОВЕ ТОВАРИСТВО.

Не дивлячись на ту величезну організаційну та освідлюючу роботу, яку за одинадцять і пів років свого існування зробило Товариство Український Робітничий Фармерський Дім, або яку за сім літ існування зробило Робітниче Запомогове Товариство — це в Канаді такі українські робітники й фермери, що мало знають про ці організації, їхню корисну працю, або знають про них зовсім з фальшивого боку. Вони й зрозуміло. Є членими робітників і фермерів, що взагалі ніякими громадськими справами на цьому полі боротьби не цікавилися; є знову частина таких, що йдуть на ослині зав'язки робітничо-фермерського руху, за ріжних мастей агентами класної визискування; є ще третя частина, яка недавно прибула до цієї країни і, через свою неосвідченість, не встигла ще розібратися в місцевім оточенні.

Товариші Робітники й Фермери! ТУРФДім і РЗТ — це дві однієї масові організації українського робітництва й фармерства Канади, які від першого дня свого існування стоять на сторожі робітничо-фермерських інтересів. Вони вродились, виростили й працюють в гущі українського робітництва й фармерства. Вони його організували, освідлюють, ведуть з визвольною боротьбою трудящих цієї країни й цілого світа. Вони дають йому моральну й матеріальну допомогу в скрутні хвилини життя. Вони відкрили засідки українцями осередки Канади своїми численними інституціями, в яких плавають українську пісню, музику, драму, в яких закладають освітні курси, діточі школи, школи неграмотних, англійської мови, влаштовують спільні читання, масові мітинги, робітничі святкування. Немає в житті й боротьбі трудящих Канади й цілого світа таких питань і таких подій, на які негачно не реагували б ці наші масові організації, завдяки солідаризму в цих по-

країні в 1929 році. Робітниче Запомогове Товариство з одного відділу в 1922 році виростило в 114 відділів і в 7.000 членстві в 1929 році, воно набуло прекрасні коштовні будинки приюту й сиротинця, які ухвалило відкрити в 1930 році. Це, товариші й товаришки,

НАД ЧИМ РАДИЛИ НАШІ З'ЇЗДИ.

Нехай вам, товариші робітники й фермери, робітничі й фермерські, ані на хвилину не здається, що з'їзди наших організацій радили тільки над справами наших організацій і їх членства. Ні, вони радили над положенням українського робітництва й бідного фармерства Канади, Західньої України, над положенням трудової української еміграції у всіх країнах, радянській Україні, в інтересі численної української трудової еміграції, розсіяної по ріжних капіталістичних країнах Європи й Америки, в інтересі тих наших братів, що поновили владу визискувачів, будують соціалізм в капіталістичним оточенні — в інтересі працюючої класи цілого світа.

Над такими справами радили й в такому дусі перекладали свої ухвали одинадцять з'їздів ТУРФДім та шість конвенцій Робітничого Запомогового Товариства. Діах з революційним критичним міжнародного робітничого руху. ТУРФДім несе українським робітникам і фермерам класову освіту, а РЗТ несе їм матеріальну допомогу у випадках слабости, каліцтва чи смерті члена, що лишає по собі родину без ніякого забезпечення. Але попри це обидві ці великі організації є школою для своєї членства і для тих, що з ними симпатизують, є одним із засобів працюючих в їхній боротьбі за цілковитий визвол з капіталістичного визиску. Досягнення наші на цьому полі праці й боротьби величезні. Тисячі українських робітників і бідних фермерів, що приїхали до цієї країни неосвідченими, неписьменними, наші організації вирвали з китів темноти, янства, картографства, з пугарумів, освідили їх, навчили й поставили в передових лавах визвольної боротьби. Тисячі українських робітників і бідних фермерів, що йшли за провідом капіталістичної класи, приєднавшись праці наших організацій, переконалися на досвід, куди ведуть їх ріжні капіталістичні агенти — відсахили від них, стали членами й активними працівниками наших організацій і визвольного руху трудящих Канади.

ДАЙМО ГІДНУ ВІДСІЧ ВСІМ НАШИМ ВОРОГАМ!

Жовтоблатний український табір в Канаді — петлюрівці, гетьманці, есери та ріжні їхні розгалуження безпідставно провадять проти наших організацій і їхніх провідників та поодиноких товаришів як в пресі, так і усю кампанію брехню, наклепів, доносів, перебіраючи в засобах. Коли кілька років тому назад вони, спіймані на гарячому, відікували своїх вивинків, виправдувалися, що вони цього не робили, що їх зає зрозуміли, то нині вони виступають явно, всяку свою злобність до палючої класи визискувачів обов'язково доносима й наклепають на нашу організацію й уважають це великим патріотичним ділом.

Така зміна пішла всюди. УНДО, радикали, соціал-демократи та інші націоналістичні угруповання на Західній Україні від мимого боротьби спешу за "незалежність", потім за "автономність" земель Західньої України, пішли цілком і повністю на службу до польської шляхти, румунських бояр та чехо-словацької буржуазії. Вони, які торгували своїми

досягненнями наших організацій в їх впертій праці й боротьбі за з'органування й освідлювання українських трудящих мас Канади. Ці досягнення здобули ми довготривалою завзятою працею, вкладаючи у це все, що було у наших силах.

Без подвійної борони робітничої класи в Торонто — нас це болить; бє і арешт є провідником безробіття у Ванкувер чи Едмонтоні — нас це близько доходить; зводять робітників страйкою в Гемілтоні чи онтерійській Аїсах — це наша боротьба. Рітуче Канадський Робітничий Оборонний Ліга жертви білого терору — ми спішаємо й на допомогу; наблизиться день 26. лютого, день протесту проти безробіття — ми підемо в той день демонструвати, бо ми є частиною тої армії безробітних; насуватися страйк серед майнерів в Західній Канаді, ми станемо на допомогу нашим товаришам майнерам; пакує польська шляхта, румунська ситуація, чесна охорнка країнних силів українського трудового народу в тюрми, катує їх до смерті в тюрмних мурах, замкає уста робітничо-селянській пресі, затримує політичні, трейд-юніонні, культурно-освітні та спортові товариства й організації, ми пійнемо польську шляхту й вітаємо борців за волю трудового українського народу, прогоніть із своїх земель великих паразитів робітничого й селянства Радянської України, власними силами творить своє життя — індустріалізує й колективізує країну, буде в ній новий соціалістичний лад — ми радіємо їхніми перемогами й вітаємо їх як перших хоробріх, що перемогли в Жовтневій революції й показали трудящим цілого світа шлях до світового Жовтня.

Від навчання в школі неписьменного й до основного вивчення творів Маркса й Леніна, від щоденної боротьби робітника й бідного фермера за кусок дашуного хліба й до революційної боротьби міжнародного пролетаріату за повалення диктатури капіталу й за встановлення диктатури пролетаріату — все це є метою нашої організаційної, культурно-освітньої й запомогової діяльності.

"незалежницькими" кличками по всіх капіталістичних смітниках в 1917—1923 роках і висторгували тяжку неволю всім мільйонам українських робітників і селян Західньої України, нині не тільки що неволю зміцнюють, але допомагають польській шляхті, румунській, чеській та міжнародній буржуазії в готуванні до нападу на Радянську Україну, щоб повалити там робітничо-селянську владу і встановити владу міжнародних імперіалістів, щоб вільну робітничо-селянську країну зробити капіталістичною колонією.

З тою метою вислали вони на Радянську Україну бувшого петлюрівського міністра закордонних справ Ніковського, зв'язалися там з буйними петлюрівськими міністрами Єфремовим, Чехівським, який з соціал-демократа став головою авторитарної церкви, і іншими петлюрівцями, і через польських дипломатичних кур'єрів тримали з ними зв'язок, маючи осередком своєї діяльності Варшаву. Радянська влада викрила це контрреволюційне шпигунське

гніздо й поставила перед собою трудового народу його керівників. У відповідь на це ундо-фашистські студенти напали в бандитський спосіб на радянський консулат у Львові. Польська поліція не була при цьому нападі присутна, не дивлячись на те, що напасники, маючі шпигунські владости в Львові, співали "Ще не вмерла". Отже цей напад був виконаний за порозумінням з польською поліцією, він був інстигований у Варшаві, в українсько-ундо-польському посольському клубі польського союму в порозумінні з урядом Пилсудського.

ДЕМАСКУЙТЕ ПРОТЕСТИ ПЕТЛЮРІВЦІВ.

Петлюрівщина, а за нею і есерівщина та ріжні безпробитні "просвіти" розпочали в Канаді кампанію протестів проти "червоного терору" на Радянській Україні. У своїх видах та резолюціях вони пишуть ріжні брехні про Радянську Україну, вони кажуть, що там тепер багато гірше життя українському робітничому і селянському, як було за царату і т. ін.

З одного боку — це є найпідліша брехня, а з другого — це свідчення петлюрівців та есери гірко плачуть за тимчасовим прокатним царським режимом. Царсько-поміщицький панцирний лад, нагай царського жандарма і поміщицького економіста, що завжди сидів над спиною українського робітника й селянина — це їхній ідеал демократії й національної незалежності. Але ніколи вони не бажать того! Робітник і селянин, що понали тристагати царську неволю, що мільйонами соціалістичної революції вимів із своїх земель петлюрівщину, гетьманщину, петрушевичщину й десятки ріжних оперетових урядів та директорій і ввів владу в свої руки, розділив між собою панські, царські, церковні й куркульські землі, що ввів в свої руки фабрики, заводи і копалини, що будувє Дніпрогидстан, величезні тракторбудні, міста, що колективізує ціле сільське господарство країни — той робітник і селянин дасть таку відітк всім контрреволюційним змовникам і напасникам, яку Далеко-Східній Червоній Армії дала китайським генерал-бандитам.

І ми, організовані українські робітники й селяни цієї країни також не залишимо пасивними тоді, коли міжнародні імперіалісти і їх васалські держави нападуть на радянську країну, ми станемо тоді разом з революційним пролетаріатом і селянством цілого світа на їх оборону — і через "чужини" і перед "своїми" напасниками.

Зараз же ми перед трудящими цієї країни й перед трудящими Західньої та Радянської України — заявляємо, що ті протести, про які кричить на своїх збідговських та газетках українська жовтоблатність в Канаді, про які вона пише на шпальтах англійської буржуазної преси, не є висловом думки трудового українського населення Канади, не є фабрикація невірних петлюрівських та есерівських гуртків, політична карта яких бита раз на раз побідою соціалістичної революції на Радянській Україні і провалом "національної визвольної боротьби" на Західній Україні. Керівні верхи цих угруповань зараз є ніщо інше, як агенти польської шляхти й міжнародної буржуазії для контрреволюційної роботи серед українських трудящих мас Канади.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКР. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Товариші робітники й фермери, робітничі й фермерські! Зараз коли цілий капіталістичний світ корчиться в різних об'їмах економічної кризи й безробіття, коли раціоналізація капіталістичної промисловості, запровадження системи "спід-ап" тисячами викидає вас на вулиці, збідшуєчи постійно армію безробітних, знижуючи заробітну платівку тих, які залишаються при праці — нині країні поба ставати членами наших масових організацій, щоб вийти з них, освідлюватися, щоб знати, по котрій бік класової лінії ви повинні в цій боротьбі ставати.

Ніколи ви ще так не були наражені на ріжні небезпеки, каліцтва, слабости, як зараз, і тільки Робітниче Запомогове Товариство одінокє прийде вам з істинною матеріальною й моральною запомогою.

Не вірте наклепам ворогів на ці дві великі корисні українські працюючі маси організації! Всюди, де тільки ви живете, приходять до українських Робітничих і Фармерських Домів на представлення, концерти, мітинги, рознітають товаришів на місцях, що треба зробіти, щоб стати членами цих організацій і не відкладаючи на завтра — ставайте членами ТУРФДім і РЗТ таки зараз. Стаючи членами цих організацій, щиро в них працюйте, робіть їх засобом боротьби за краще життя.

Допомагайте цим організаціям закласти й провести в 1930 році Вищий Освітній Курс, що його ухвалили наші з'їзди! Допоможіть їм створити спеціальний освітній фонд, щоб ми, виховавши нових працівників, могли закласти десятки освітніх курсів по цій країні в робітничих та фермерських домах! Посилайте своїх дітей до УРДШКІД, до відділів Секції Молоді, самі дбайте про виховання своїх дітей, коли бажаєте, щоб з них була користь вам і працюючій класі. Допмагайте також будувати й розвивати молодечішні політичних організацій, Ліги Комуністичної Молоді й професійських організацій.

ПРИВІТАННЯ 11 З'ЇЗДУ ТУРФДІМ ТРУДЯЩИМ ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ.

(РЕЗОЛЮЦІЯ ОДИНАДЦЯТОГО З'ЇЗДУ ТУРФДІМ.)

Трудящим Західньої України, яких так люто гнобять і поневолює польська, чеська, румунська й українська буржуазія, 11-й З'їзд ТУРФДім шле своє палке привітання. 11-й З'їзд, а з ним і все членство ТУРФДім з радістю вітають могутній здвиг західньо-українських працюючих мас на фронт класової боротьби проти нагдницької й своєї буржуазії та її слуг — соціал-фашистів. Ми твердо віримо, що не зважаючи на жорстоку переслідування працюючої Західньої України визискувачами в тій боротьбі зпід тяжкого капіталістичного гніту, знесуть насильство, розіб'ють тюрми і розділяють їх кордони та злучаться з Радянською Україною в одну нероздіальну сім'ю. З свого-ж боку ми прирікаємо дати західньо-українським працюючим у їхній визвольній боротьбі всяку допомогу, яку лише зможемо.

Одначасно 11-й З'їзд ТУРФДім гостро протестує проти нападу українських фашистських банд на радянський консулат у Львові. Українська буржуазія і її служальні соціал-фашисти об'єднуються на всьому фронті з польською, чеською і румунською контр-революцією, щоби здавити визвольний рух працюючих і підготувати міжнародному імперіалістичному гниту для нападу на Радянський Союз, а львівський розгром радянського консуляту є лише одним із іскраючих виявів цієї контр-революційної роботи. В тому нападі українськими фашистськими бандами керували ті самі руки, що керували розгромами радянських консулятів в Китаю, що керують контр-революційною роботою в цілому світі, себто руки міжнародного імперіалізму. Цему міжнародному об'єднанню реакції, працюючі Західньої України мусять протиставити міцне об'єднання з працюючими цілого світа, що й забезпечить всім працюючим остаточно перемогу над капіталізмом. Дотеперішня боротьба західньо-українських працюючих свідчить, що вони йдуть до світового Жовтня нога-в-ногу і в передових лавах з працюючими цілого світа. Хай живе визвольна боротьба на землях Західньої України!

Відкиньте байдужість! В нинішній час шаленого наступу капіталу на працює байдужим — це поповнить найгірший злочин зглядом себе і своєї класи.

Допомагайте сплачувати дозвіти на робітничо-фермерських інституціях, щоб в цей спосіб можна було віддати більше уваги освідлюючій праці!

Ширіть всюди між робітниками й фермерами, робітничими й фермерськими та їхньою молоддю нашу українську робітничо-фермерську пресу: "Український Робітничий Вісти", "Фармерське Життя", "Робітничо" й "Світ Молоді"! Гаруйте цю свою міцну класову зброю, стало приєднуйте її нових персидларітків, пишність до цієї про життя й боротьбу працюючих, робіть і справним трибуном шаленою волю й змагань трудящих мас!

Протестуйте проти безробіття, проти поліційного терору, проти готування імперіалістичного до нової світової війни й проти готування їх до нападу на Радянський Союз!

Об'єднуйтеся довкола всіх ухвал і кличів одинадцять з'їздів Товариства Український Робітничий Фармерський Дім і шестой конвенції Робітничого Запомогового Товариства!

Хай живуть ці дві великі масові організації українського робітництва й бідного фармерства Канади!

Хай живе єдиність в політичній і економічній боротьбі українських трудящих мас з трудовими масами Канади під провідом комуністичної партії!

Хай живе визвольна боротьба трудящих Західньої України і переможний хід соціалістичного будівництва Радянського Союзу!

За Президію одинадцять з'їзду ТУРФДім

І. Кайбановський, голова.
П. Петелько, І Романів, А. Манковський, секретарі.

За Президію 6-ї Конвенції Робітничого Запомогового Товариства

М. Гнатюк, голова.
М. Біньовський і А. Білешкий, секретарі.

В ОБОРОНІ БОЄВИХ ПРАЦЮЮЧИХ ЗАБОЛОТОВА

Давфін, Ман.

Якось випадково попадає мені в руки 2-ге число "Канадського Фармера" з дня 15. січня ц. р., в якому пишеться, що націоналістична молодь Заболотівщини протестує проти ухвалення на Радянській Україні ефремівської контрреволюційної аграрної та також домагастися, щоб Наукове Товариство ім. Шевченка звільнило з посади академіка Кирила Студинського за його радянське поведіння. Під протестом підписано аж 32 особи.

Представте собі силу цього протесту і його моральну цінність! На цілу Заболотівщину, то є на місто Заболотів і на 13 до нього приналежних сіл, протестує аж 32 члени націоналістичної молоді. Та ще до того, коли виступи і переступи ця молодь через решето, то можна з певністю прийти до заключення, що не з вона силами білих селян і робітників, але вище з ними силами ріжких буржуазних професорів, адвокатів, політиків.

Нерешитав а той протест і сплякнув. Бо коли дрібнобуржуазні лакеї маркс УНДО і заградились радикалів на кілька десятків тисяч населення Заболотівщини встали зібрати аж 32 підписи під згаданим протестом, то це найкраще свідчить, яким довірям тішаться вони між селянами і робітниками Заболотівщини.

Коли наш редактор "Канадського Фармера" помітив цей протест і хотів ним доказати, що населення Заболотівщини ставиться ворожо до радянської влади, то він певно забув

про те, що Заболотівщина в 1924 році, кровю заманифестувала свої симпатії до Радянської України. Вона і нині зачисляється до одних з найвільніших околиць, де вільний рух прибирає чимраз то гостріші форми, де диктатура фашиста Нізеудського тільки садить за найменшим рухом злісово свідомих селян і робітників.

В "Укр. Роб. Вістях" з дня 14. січня також була гадка про протест цих поповсько-професорсько-адвокатських вищених синків. Тому я поспішив сказати кілька слів в обороні Заболотівщини. Правда, "Укр. Роб. Вісти" писали про цю справу цілком інакше, як це писав "найстарший" український часопис в Канаді, який ніби то видається для українських фермерів в Канаді, але обов'язково не пише нічого про те, як цих фермерів вини окують різні паразити на величю. "Укр. Роб. Вісти" знають добре про величезну демонстрацію, яка відбулася в Заболоті на 1. травня 1924 року і що в тім часі українські селяни і робітники кровю засвідчили свої симпатії до пролетарської Радянської України.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДЛІДУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 27 ЛЮТОГО В ГОДИНІ 8-И ВЕЧЕРОМ.

Всі члени повинні обов'язково прийти на час, бо багато важних справ є до ухвалення.

Замітка. — Тому, що в невідомо, 23 лютого відбудуться протестаційний мітинг КРОЛ в Стрєнд Театрі, збори рішєно перенести на вище згаданий день.

ли свої симпатії до пролетарської Радянської України.

І є імігрант, який приїхав до Канади з Заболотівщини різ тому напад і тому знаю добре настрої українських працюючих мас в тій оаляції. Хочу заперити пана редактора "Канадського Фармера", що настрій тамошніх селян і робітників не то що не остиг, але навпаки, він кожного дня стає більш агресивним, більш революційним. Не спинять його ті протести геретики павельських синків, ні польська дефєшаві, ні ундо-радикальна зрада. Заболотівщина була перед війною серцем радикальної партії, але скоро по війні вона переконалася, що радикали пішли на службу польському фашизмові і ардакли працюючі українські маси, тоді Заболотівщина повела свою боротьбу проти польських фашистів, за своє національне і соціальне визволення, під проводом комуністичної партії. Вона пішла в підпілля і хоч фашистська польська влада дєресїдує заболотівських селян і робітників за приваєжність до комуністичної партії, кидє їх в тюрми, допускаєтєся над ними нечуваннх терорів, то комуністичного руху в Заболоті не вбити. Він набрав такого розміру, що польські фашисти тремтять перед ним і скажєтьє в своїй лютовості.

Треба зазначити, що всі читальні і Народні Дому в Заболотівщині є під контролею Сєльрєбу Єдності. Підчас останніх виборів до польського сенату і сейму, Сєльрєб правїця мав в Заболотівщині досить великий вплив, але скоро по виборах, в місяці жовтні 1928 року на окружній конференції,

на якій делегати вислухали провідників Сєльрєбу правїці і Сєльрєбу Єдності, валика першого була гостро рєдужєна і всі делегати Покуття обєдналися докола Сєльрєб Єдності. Від того часу Сєльрєб Єдність керує цілим життям Покуття. Заходить отже питання, де зібрався тих 32-ох синків дрібнобуржуазї на ухвалення згаданого протесту? І є певний, що, як не в кормі, то в сєлі польського Сокола, бо ні який Народний Дім не відуступїт їм своєї сєлі на зїбрєння. І особисто переконаний, що цей протест не знайшов між тамошніми сєльрами найменшого відгуку і коли на нього звернув свою увагу редактор "Канадського Фармера" то зрозуміло, що в його уяві цей протест мав би мати жєсь зєдєльєне значєння.

БОРОНИТЬ НАШІ ВЕНКУВЕРСЬКІ ЖЕРТВИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ!

ПІДДЕРЖУЙТЕ ОБ'ЄЗДКУ тов. ДЖОРДЖА ДРЕЙТОНА!

Тов. Дрейтон є одним з провідників безробітних, який був арештований підчас недавніх демонстрацій і випущений за порукунок в сумі \$2,500. Зробіть його мітінги великим успіхом! Тов. Дрейтон буде промовляти в слїдуєючих мїсєвєстєях:

- Лєтбрідж — 24 лютого. Коалгорст — 25 лютого. Коалмен — 26 лютого. Бєєйрмор — 28 лютого. Гїлкрєст — 1 бєрєзня. Трєйя — 3 бєрєзня.

Будуйте Канадїєську Робїтнїчу Оборончу Лігу! Зберїть \$10,000 фонду! Вступайте в члєни КРОЛ!

АПЛІКАЦІОННА ФОРМА

Я хочу вступити в члєни КРОЛ, щоб допомогти в боротьбї проти полїцїйного терору і боронити своє клєсє.

Імя _____ Адреса _____ Дата _____

Виповніть повнїцу форму і зашлїть її до Room 308, 331, Bay St., Toronto, Ont. з вашою члєнськєю вкладкєю 10 цєнтїв мїсєчно і з вашою жєртвєю для нашєї кампанїї.

Кожний робїтнїк мусїть мати "ПРОГРАМУ КОМУНІСТИЧНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ".

Найважнїший документ мїжнародного революцїйного руху від появи Комунїстичного Манїфєсту Маркса і Енгєльєса.

Програма Комунїстичного Інтернацїоналу мїстить в собі теорїю і практикє комунїстичної партїї. Є це обєднаннє фундаментальної філєзофїї Маркса і Лєнїна з щодєннюю боротьбєю працюєючєї клєсї. (Брошурє в англїєськїй мовї.)

Замовляйте негаїно, доки засїб не вичєрпєтєся. Цїна 25 цєнтїв.

Workers Publishing Co., Room 14, 163 1/2 Church St., Toronto, Ont.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОІМ ПРИЯТЕЛЯМ?

Коли нї, то чому не постарєтєся, абї всі вашї прїятєлї читали "Укр. Роб. Вістї"? Ви зробите їм прїятєльськє приєслугє, як зробите їх передлєтнїками "Укр. Роб. Вістєй".

ПОШІВКУЮ свого брата, Мїхєїла Марковє, з сєла Романїєвкї, пов. Тєрєбовєля, як також і Грїнькє Пєхолоєв. Млєжєтє перебєжати в мїстє Торонто, Онт. Вісткє про сєбє або інформїї про нїх прошє слати на адресу P. MARKOW Box 56, PIPESTONE, MAN.

Н. ГОЦУЛЯК УЧИТЕЛЬ МУЗИКИ Дєє лекцїї на скрїпкї і мандолїн. Цїна умїркованїя — Адреса: 880 BRITISH AVE. WINNIPEG - MANITOBA

НАПРАВЛЯЄМО грамофони, рїжного родє. Маємо новї машини (моторї) і всі частини, а також найновїшї рєкордї. NORTH END GRAMOPHONE STORE 826 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. Т. ЦУРКАЛЕНКО, вєдєстєль.

Перший черговий зошит памфлетів для канадських робітників.

"ПОБІДА СОЦІЯЛІЗМУ В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ".

Побідаюче опрокимєння брєхонї і очєрнєнь щодєнної жовтєї прєси проти Радянського Союзу. Простє повєсєння пїятїлітнього плану соцїєлїстичного будївнїцтва в Радянськїм Союзї. Бєвнїй заклик до актїї в оборонї зростаючого соцїєлїзму перед змїрєючїм і розкладєючїмє імперїєлїзмом. (Памфлєт в англїєськїй мовї.)

КОЖНІЙ РОБІТНИК МУСИТЬ КУПИТИ ЦЕЙ ЗОШИТ. Цїна 10 ц. Виданїє Комунїстичного Партїєю Канади, Центральним Агїтацїєно-пропагандєвнїм Дєпартаментєм.

Замовлєння послєдєть до: The Worker Publishing Association, Room 15, 163 1/2 Church St., Toronto, Ont.

(При замовлєнї 25 копїї або бїльє, цїна тїлькє 5 цєнтїв.)

Не забувайте про прєсовий фонд "Укр. Роб. Вістєй"!

ВСІ НА ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТІНГ! СТАРАННЯМ МІСЬКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ КАНАДІЙСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ОБОРОНЧОЇ ЛІГИ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 23. ЛЮТОГО 1930 РОКУ В СТРЕНД ТЕАТРІ (на Мейн стріті, між Джеймс і Руперт) ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТІНГ проти поліцейського терору, арешту і ув'язнення 39-ох безробітних у Венкувер, Б. К., які домагалися праці або повного удержання. Робітники і Робітниц! Ми зв'язуємо Вас прийти громадно і спільно задемонструвати свій протест і заявити своє обурення проти такого негідного вчинку проти безробітних. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ.

SAFeway STORES DISTRIBUTION WITHOUT WASTE SAFeway Forty-nine Cent FEATURES 49¢ 49¢

Щоб доказати спроможу Сейфвей Сторів продавати товари по низьких цїнах, ми зарєдєли захоплюючу "сорєк дєв'єтї цєнтєв" групє товарів, щоб тїм спосєбом рїшучє задемонструвати, що малї суми грошєй купувєть бїльєш високїя якостї споживчїх товарів в Сейфвей Стєрах, як лєдєє. Цїя нагодє будє трєпати тїлькє одїєн дєнь — в суботє, 22-го лютого.

Понищі ціни будуть тільки в суботу 22 лютого

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Pomaranči, Цукор, КУКУРУЗА, ВІВСЯНА НАША, ШРИМП, ПОВИЛА НЕЛСОН, СТРУЧКОВІ ФАСОЛІ, ГОРОХ, РІДУ СІР, НАВА СЕЙФВЕЙ, ПОРК ЕНД БІНС, ШАЛАТА, БАНАНИ, МАСЛО Чойс Крїмерї, ХЛІБ бїлий або разовий, СЕЙФВЕЙ МУКА, СМАЛЕЦЬ СВИФТА, ВИБРАНІ РОДЗИНКИ, ФЕНСІ ГОЛДЕН РИЖ, БОМАРТ РЕЛІШ СІР, ПАВЛІНС СОДА БІСКЕТС, СЕЛМОН, ФЕНСІ Аляєсє Пїнї, САРДИНКИ, КОШИН, МИЛО Пї енд Джї Нефта, КЛЕНСЕР, ЧІПСО, ПІВ ПАЙНТИ СМЄТАНІ ДО КАВІ, ВЕЛІКА ПАЧКА ПШЕНИЧНОГО ГРІСІКУ, НЕЙБОБ ЧАЙ, ФРАЙС КОКО, ВОТЕР АЙС БІСКЕТ, Мєклєрїєнс мїшанїй ДЖЕЛІ ПАВДЕР, ТАПІОНА ПУДІНГ, РІНСО, СОНЛАЙТ МИЛО.

ПРИХОДИТЬ НА СВЯТО ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. З НАГОДИ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ ВІДЛІЛІ ТУРФДІМ — відграє — В СУБОТУ, 22. ЛЮТОГО, В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ гарну історичну драму в 5-ох діях п. н. ЗА БАТЬКА (СТЕПОВИЙ ГІСТЬ) В цїй драмї яєкравє змєльовувєтєся велїкїє визволювїє змаганнє українськєго працюєючого народу з-під гнєту польськїх фєвдалїв. Робїтнїкї і робїтнїцї! Приходїть громадно разом зі своїми знаємїями побачити цю велїкєю історичну драму. ВСТУП 35 І 10 ЦЄНТІВ. — ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. В НЕДІЛЮ, 23. ЛЮТОГО, В УКР. РОБ. ДОМІ — відбудуться — СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ Концертєву частинєу свєтєя виконєють мїстєцькїє силї з трєх мїсєвєстєей: Форт Вїл'єм, Вєст Форт Вїл'єм і Порт Артур. На свєтїє промовлятїмуть прєдставнїк ЦЄВ ТУРФДїм і дєлєгатї 11-го Вєскрєсєного Зїзду ТУРФДїм, якї будуть вєртєти зі зїзду. Ми просїмо всіх працюєючих мїстє Форт Вїл'єм і околїцїє прїбути громадно на підпрїємствє, якї будуть вєтрєєнїє підчас ювїдєльного свєтєя. Вашє чисєльнє прїєсутнїє будє докєзєком клєсєвої солїдарностї українськєго робїтнїцтва. ПОЧАТОК В ГОД. 8.30 ВЕЧ. — ВСТУП ЗА ВІЛЬНИМИ ДАТНАМИ.

УВАГА! ТРАНСКОНА У ВІННІПЕГУ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ, ДРАМ-СПІВГУРТК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ В ТРАНСКОНІ

— відіграє —

В СУБОТУ, 22-ГО ЛЮТОГО 1930 РОКУ
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

велику масову й невмирущу народню драму на 5 дій зі співками і танцями М. П. Старницького п. н.:

Ой не ходи Грицю та на вечерниці

Цю славу народню драму відіграють трансконські аматори і аматорки перший раз на виннігескій сцені. Виступатимуть сольні співи, дуети, жіночий, мужський та мішаний хори в супроводі мандолинової оркестри під управою Т. П. Петриканна. Коли бажаєте побачити виставу "Гриця" трансконськими аматорами і співачками, так постарайтеся обов'язково прийти, як рівнож і інших з собою приятелями.

ЦНИ ТИКЕТІВ: 40 і 25 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК РІВНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО І ПРИХОДИТЬ НА ЧАС!

В НЕДІЛЮ, 23. ЛЮТОГО, старанням відділу Жінсекції ТУРФДІМ у Виннігесі, відбувається КОНЦЕРТ, в якому візьмуть участь 4. група Мандолинової Оркестри і інші мішані сили.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

ДО НАШИХ УКРАЇНСЬКИХ КОСТУМЕРІВ У ПОРТ АРТУР І ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Одинока кооперативна молочноярня в цій околиці, THUNDER BAY CO-OPERATIVE DAIRY, LIMITED

оповіщає, що від дня

3-го БЕРЕЗНЯ 1930 РОКУ

— буде доставляти —

ВИСОКОЇ ЯКОСТІ МОЛОКО, СМЕТАНУ І МАСЛЯНКУ ВПРОСТ ВІД ПРОДУЦЕНТА ДО КОНСУМЕНТА.

Ми сердечно запрошуємо вас відвідати нашу санітарну молочноярню В ЧЕТВЕР І П'ЯТНИЦЮ, 27 і 28 ЛЮТОГО. Приходьте всі і побачите, де і як приготується ваша найкраща, кожного дня ванна пашана при допомозі найновішої наукової і санітарної машинерії, як вона дива до вас. Печка ваших навідин цієї санітарної молочноярні ми радо продемо вам тикети і прийдемо ваші замовлення на доставку наших продуктів.

Фармери цієї околиці обслуговують в ти часі, щоб не були задіяні всі від пакувальних спеціальних і приладних інтересів, але щоб допомогти освідомити пашану на подібні кооперативні та допомогти матеріально і матеріально в обидній формі фармерів і робітників, в такому спільному задоволенні, уникати собі від пакувальних спеціальних інтересів.

Ми будемо виводити не за спеціальних інтересів, коли ви повинні мати форму і записки до нас. Не забувайте, бо наша підтримка тепер допоможе нам в організованню дистрибуції і ви скористаетесь самі, бо зможемо доставити молоко і сметану по цінах продукції.

Повірте свої власні кооперативні через небажаний вплив поштової форми. Витягні до нас і дайте до нас.

THUNDER BAY CO-OP DAIRY	N 275	193
PORT ARTHUR, ONT.		
Я хочу стати кооперативом своєї кооперативної і як працює замовлення просять доставити до:		
Молоко	денно
Сметана	денно
Маслянка	денно

Наш персонал і власні спеціальні інтелектуальні. Ми говоримо кожного мовою і коли ви хочете стати членом цієї кооперативної, ми ще маємо організованню сільсько-шерів, як ми продемо робітничим організаціям і кооперативам. Тим самим ви зможемо взяти участь в програмі і діятих справах кооперативної.

ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. М.Д.)
Спеціаліст по венеричним неугам і спеціаліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET
Тел. TRINITY 7132 TORONTO ONT.
Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ
Високої доброї якості домінер і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дані нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється всіх членів в членській відділ Секції Молоді у Виннігесі, що в неділю, 23 лютого відбудеться дебата на тему: "Чи повинні члени С. М. брати участь в дискусіях у публічних школах з учителями про Радикальну Соціалістичну партію". За темою будуть дебатовати члени А. Пашана і Т. Бойчук. Проти теми товаришів Бедріускі і Бригаллар.

Дебат буде дуже інтересний і всі члени С. М. повинні бути присутні. Початок в годині 10.30 рано. Заряд.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється всіх членів виннігесккої відділ Жінсекції, що в понеділок, 24-го лютого, в годині 8.30 вечером відбувається СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Просимо всіх членів самим прийти, як також кинути своїх знайомих. Нових членів радо вітаємо.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється всіх любителів танців, що в суботу вечером, 22 лютого, відбудеться в Іст-Кітлонг Концерт. Крім танців будуть виконуватись і ПІСНІ ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА. В годині 10.30 вечером відбувається концерт всім безплатно. Для 6-ох чл. тов. М. Івановича дасть свій гарний нагляд. Як танці буде грати добра музика. Приходьте всі і киньте своїх знайомих. Весь вхідний призначений на сплату дову ПРІ. Бетун для музики 40¢, для анжон 30¢.

В неділю, 23 лютого, в годині 2.30 поведуться виводяться МІСЯЧНІ ЗБОРИ Польського Робітничого Товариства. Кожен член повинен обов'язково прийти на збори.

В неділю, 23 лютого, в годині 8.30 вечером відбувається Польський бібліотечний ДОМ ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. Вступ за добровільними даними. Заряд.

ІСТ КІТЛОНГ, МАН.

Старанням відділу РСТ в Іст-Кітлонг, Ман. відіграється в суботу, 22 лютого, в годині 8.30 вечером, в УРІ в Іст-Кітлонг дуже сильна і зворушлива драма в 5-ох актах в "ЖИВКА ВИХРЕСТКА". Ця драма не потребує ніякої задоволення, лише зустрічати склади, що драматичні з великою енергією приносять ефект позитивний до драми як найкраще. Ми просимо всіх робітників і робітниць з Іст-Кітлонга і Еммулдрити громадсько на це гарне представлення, а певно не пожалуйте. Мистком.

ЦКАВИ ВЕЧЕРК В УКР. РОБ. ДОМІ В ІСТ КІТЛОНГ.

Цим повідомляється загал робітників і всіх любителів спорту, що старанням відділу ТУРФДІМ в Іст-Кітлонг, Ман. відбувається в неділю, 23 лютого, в 8-ій годині вечером, в Укр. Роб. Домі в Іст-Кітлонг.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

СЕНТ БОЙВІС, МАН.

Цим повідомляється всіх членів у Сент-Бойвіс околиці, що в суботу, 23 лютого, в 8-й годині вечером, в УРІ Артемія відбувається ЗАБАВА І ТАЦІЯМИ, пошуки і РОЗГРАВКОЮ. Хто прийде на цю забаву, буде мати нагоду за зустрічати гарні виступи. За відомостями прийти. Приходьте всі і киньте своїх знайомих. Зарядом поділяється, що кожен член від 10-ї години рано відбувається СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ, на які просимо всіх робітничо-фермерських громадян. Заряд.

БРЮКЛЕНД, МАН.

Старанням відділу Секції Молоді у Брюкленд відбувається в суботу, 22 лютого, в 8-й годині вечером, в селі червоної школи ВЕЛИКА ЗАБАВА. На забаві буде приготувати музика. Приходьте громадно! Вступ для дорослих 25¢, а для дітей 10¢ Заряд.

УВАГА! МУС ДЖО І ОКОЛИЦЯ!

Старанням Драматичної при відділі ТУРФДІМ в Мус-Джо, Саск. відбувається в суботу, 22 лютого, в 8-й годині вечером, в УРІ дуже гарну драму з сільського життя в 5-ох актах в "ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ". Цю драму драматично-фермерського життя виставляють в цій місцевості і кожен раз з великим успіхом. Але ми разом згадуємо драму буде грати на тлі музики, тобто оркестра буде приготувати до всіх співів. В цій виставі беруть участь найкращі аматорські сили, які старуються доставити цю мельодраму як найкраще. Приходьте всі і киньте своїх знайомих. Вступ для всіх 35 центів. Мистком.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з довголітнім практикою в шпиталях Виннігесі, Шікаго й Монреалю. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 53 323
Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 900
Цю резиденцію можна телефонувати вночі

WINNIPEG MANITOBA

ТРЕБА ЗОРГАНІЗУВАТИ ПОСТІЙНИХ ЗБИРАЧІВ ПЕРЕДПЛАТ НА НАШУ ПРЕСУ.

Капускейсінг, Онт.
Пресова кампанія допомоги вже скінчилася. Деякі комітети вистали вже свої здобутки до адміністрації, інші ще підраховують, радіють над своїми успіхами та недостатками, вже від тепер розкладають плани на майбутнє як до цієї справи застосовуватись та яких підходів брати, бо ж збісно, без пресових кампаній це не обійдеться, це нам досить добре відомо.

Ми маємо багато завдання нашої робітничо-фермерської преси, бо тільки вона провадила освітлювальну роботу між нашим робітництвом та фермерством в Канаді.

Не всі спроможні на побування робітничого чи фермерського дому, на утримання вчителів, яких провадили в освітлювальну працю, не всі виступили лектора-бесідника, не всі спроможні на власну бібліотеку, але на часопіс, який є нашим учителем, лектором, пропагандистом, отим нашим показником кращого майбутнього, де виснажу та пошкіджені людини людською не будуть, майже кожного стаття.

Нас ніяк не цікавить не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

Колі ви прийшли не дивуватися, що вороги робітничо-фермерського поступу сканувати на наше відважність, бо тільки йому завдячуємо, що сіра маса українських працювачів в Канаді побудує патріотично-релігійного маду, почала думати вже своїм, не паляським розумом.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М., С.С.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Сі. Бойвіс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 868
(На місці з-ра Герлабека.) Урядю також вечером.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо до міри убрання, дітні плащі, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і суваю по знижесній ціні десять процент опусту. Заходьте до нас а переконаєтесь. Запевнено роботу на означений час і за вдоволенням ручною. Чистимо, прасуємо і виправляємо.
A. CHOMA — 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 Main St., Cor. Alexander Ave.
PHONE OFFICE 26 600 RES 28 153

ДР. И. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного апарату. Лінійне безперервне живлення.
1016A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

ДР. ИВАН ОРОБКО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕЙ ЛІБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.
101st Street, Edmonton, Alta.

Safirin's Drug Store
137 Euclid Avenue
Winnipeg — Manitoba
Лікар з старокраєвою і тузешною практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по найнижчій ціні.
Маємо на складі всякого рода коріння, пивні і патентовані медичини.
Масть на свербязку \$1.15 і \$1.85
Масть на ревматизм \$1.10
Медицина до краєві \$2.00
Медицина на успокоєння нервів \$2.00
Метаморфоза "крип" усунуває весняних з лив, сонливих обидливих і мочни пшамі. Ціна з поштовою пересилкою .90
Оплачуємо поштовою пересилкою. Говоримо по українськи. Всякі повсякденні даємо безплатно.

ДР. П. ГУЦУЛЯК
ДЕНТИСТ
веде свою канцелярню під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 35 298

ДОКТОР Б. А. ВІКТОР
Лікар, Хірург і Акушер
Офіс: ROYAL BANK BUILDING
COR. SELKIRK & BATTERY
Офісові години від 3-5 і від 7-8.
Телефон до дому: 202 461
До помешкання — 51 772

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ
ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.
Урядю від 2 до 5 год. пополуудні
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ВІРОБЛЯЄМО
штучні ноги, руки і підпашники (stumps). За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
621 Main St. Phone 86 467
Winnipeg, Man.

ЗАПЕВНЕНА
вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фермерським Кооперативним Товариством.
Кооператива звертає весь зиск всім своїм покупцям.
Піддержуйте Кооперативу і помагайте тим собі.

Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd.
COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — PHONE 56 205

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,
що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста.
ДЛЯ ІНШИХ ЛАСМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ
ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТІЛСНЕК ОВЛ)

НЕ ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРІЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВІНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУВІВ, ОНУХЛІВ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ПЛА І Т. Д.
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВА БЛЕКГАВКА приготуваного з ароматичних рослин, коріння, кори цитів і ягід, високо рекомендованого на одужання зменшеної крові. Ці вуглики дають прохладити жовчак і кинуть від усіх ливних та нездорових матерій, роблять кров багатію і чистою, оздоровлюють всі органи тела. Цілий ряд великих індійських (Ретелснейк Ов) Линімент Блекгавка з найкращими інгредієнтами і рекомендацій його самим знайомих. Попробуйте і ви також будете вдоволені.
Флящина цього лініменту значенно продужає за одного долара. Але з цим оглядом ми робимо спеціальну оферту: Пришлите нам подвійний листок кудом разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посліжкою ДВІ одно-доларові флящини лініменту і одну одно-доларову коробочку пшлук 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛИТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАЩАДИТЕ \$2.00.
Наша тепершня нова адреса:
BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.
ЦАЖЕ:
В прилозі посліжкою \$1.00, за який прощу вислати мені поворотною поштою дві флящини одно-доларові флящини індійського (Ретелснейк Ов) Линіменту Блекгавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Ім'я і назвсько
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)
Місто Провінція
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗО.
Наша гарантія — Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудз причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Ов) Линіментом Блекгавка.
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY